

## 行政長官董建華獻辭



二零零二年七月一日，香港特別行政區慶祝成立五周年。過去五年，“一國兩制”成功落實，香港市民對祖國有了更深認識，確立和認同回歸祖國所帶來的新身分。得到廣大市民和中央政府的全力支持，香港仍然自由、開放、朝氣勃勃。

我們過去面對的最大挑戰，在於經濟層面而非政治問題。過去五年，我們經歷不僅一次而是兩次經濟逆轉。資產價格較一九九七年年底高峯期下跌一半；股市迭創新高新低；消費物價持續下跌超過三年；失業率攀升，我們對此十分關注。

不過，最近利好消息相繼出現。訪港旅客人數，以及貨櫃碼頭和機場的貨物吞吐量都有所增加。房地產的成交量開始上升，價格維持平穩。我們預期，今年下半年，在香港上市的公司數目會顯著增加。此外，越來越多國際企業在香港設立地區總部或辦事處，移居外地的人數則創二十年來的新低。

同時，香港經濟處於轉型的困難時期，這情況還會持續一段日子，但我相信，香港經濟開始緩慢而溫和復蘇。政府可推行多項工作，應付面前的挑戰。

首先，我們會不斷留意外圍環境的轉變，仔細研究香港的競爭優勢，特別是與其他競爭城市和地區比較，我們佔優和不足的地方。

要論香港的競爭優勢，我們應該滿有信心。香港是享譽全球的國際金融中心，也是貿易、運輸和物流樞紐。香港的旅遊業持續興旺，待香港迪士尼樂園於二零

零五年落成後，旅客數目可望再創新高。此外，香港也是跨國公司在亞洲和中國內地營商的首要商貿中心。

香港的成衣、鐘錶、電子消費品、玩具業等“傳統行業”，仍然表現出色，在國際間享負盛名。當前的問題，是我們應該如何協助這些傳統行業向高增值發展，從而在世界市場上取得更大的佔有率。

香港享有這優勢，因為我們擁有健全的法律架構、公平的競爭環境，容許資金和資訊自由流通，以及推行低稅政策。此外，我們還享有獨特的地理優勢，以及匯聚了全球頂尖專業人才，遍及金融、會計、銀行、保險、法律、管理、市場推廣、設計、物流等服務。

我們必須善用這種種優勢，尤其是要充分發揮香港在中國內地，特別是發展迅速、日益富饒的珠江三角洲的競爭優勢。對於為本地及亞洲其他地方提供的服務及產品，我們必須致力提高附加值，向高增值發展。這樣，香港就能確立成為中國的一個主要城市，更成為亞洲的國際都會。

政府會致力改善和創造有利營商的環境。我們會提高政府的效率、推廣資訊科技的應用、維持低稅率和簡單稅制，以及締造理想環境，以利市民和公司創造財富。我們會繼續大力投資於軟、硬件基礎設施。所謂軟件，是指教育。我們會積極投資於教育，確保香港將來足具競爭力，穩站世界高增值城市之列。

教育以外，政府也十分注重發展創新科技，藉以推動香港走高增值路線，促進香港經濟轉型。

我們會善用科技，務求提升香港的創造力，加強業界競爭力，拓展知識為本的高增值行業，協助市民掌握科技知識，以提升增值力。

過去五年，我們積極推行這些工作，讓香港日漸發展為具規模的科研基地。發展創新科技，既要發掘本地人才悉心栽培，也要吸引世界知名科學家和學者來港定居和工作。這些工作至今取得一定成果，我們也會繼續致力延攬科技人才。

配合科研發展而設的多項基建計劃，都進行得如火如荼。數碼港第一期租用率至今達八成。科學園現已落成啓用，租用情況十分理想，海內外共有16家公司簽訂租約，包括矽谷公司，另有多家機構正在磋商中，可見電子和集成電路設計公司將匯聚本港。設於科學園的應用科技研究院，將可提升本港大學的科研水平。

鼓勵創業是推動創新科技計劃的重要一環。科技發展的意義，在於推動科研成果產業化，使廣泛應用於業界。香港科技園公司計劃把培育的公司數目增至每年100家。

不論是向本地市場，還是內地以至全球市場銷售的產品和服務，我們都有需要繼續提升素質，改良設計，積極創新。建立品牌重要，創新設計同樣重要；要建立品牌，先要設計優良。香港一向居區內設計業的領導地位。香港設計中心於九月啟用後，將有助業界推動本地設計業，提升香港在國際設計業的形象。

當前的經濟轉型或會困難重重。不過，猶記得香港在六十年代和八十年代先後經歷兩次經濟轉型，而我們兩次都向世界證明了港人奮發向上，才智橫溢，創業圖強，力求進步的精神。

我們正面對第三次經濟轉型，也可能是最困難的一次，但我們具備一定的優勢和競爭力。我和特區政府各位同事必會全力推行有效措施，力求香港在最短時間內成功轉型。我們必定能夠再次克服面前的挑戰和困難，並為更美好的將來奠定穩固的基石。



董建華